

**Kamer  
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1969-1970

22 JANUARI 1970

**WETSONTWERP**

**tot vaststelling van de wijze waarop de liquidatie  
van de « Unie voor Hand- en Geestesarbeiders »  
(U. H. G. A.) wordt afgesloten.**

**VERSLAG**

NAMENS DE COMMISSIE  
VOOR DE TEWERKSTELLING EN DE ARBEID (1)  
UITGEBRACHT DOOR DE HEER NYFFELS.

DAMES EN HEREN,

Uw Commissie heeft een korte vergadering gewijd aan de besprekking van het onderhavige wetsontwerp, dat ertoe strekt de liquidatie van de P. V. B. A. « Unie voor Hand- en Geestesarbeiders » af te sluiten.

Het wetsontwerp bepaalt :

1<sup>o</sup> wie de gerechtigden zijn op het saldo van de liquidatie, na schadeloosstelling van de schuldeisers;  
2<sup>o</sup> welke gedeelte aan ieder van die gerechtigden toekomt.

Het geeft aan de Minister van Tewerkstelling en Arbeid de bevoegdheid om ontlasting aan de vereffenaars te verlenen.

(1) Samenstelling van de Commissie :

Voorzitter : de heer Castel.

A. — Leden : de heren Dhoore, Duerinck, Henckens, Magnée, Schyns, Van Raemdonck, Van Rompaey, Verhenne. — de heren Castel, Christiaenssens, Mevr. Copée-Gerbinet, de heren Demets, Nyffels, Tibbaut, Van Daele. — de heren Borsu, Bossicart, D'haeseler, Herbage, Rolin Jaquemyns. — de heren Raskin, Schiltz. — de heer Massart.

B. — Plaatsvervangers : de heren Callebert, Claeys, Kelchtermans, Persoons. — de heren Claes (Willy), Mottard, Sainte, Vandenhouwe. — de heren Ciselet, Gustin, Van Cauteren. — de heer Van Leemputten. — de heer Defosset.

Zie :

555 (1969-1970) :

— N° 1 : Wetsontwerp.

**Chambre  
des Représentants**

SESSION 1969-1970

22 JANVIER 1970

**PROJET DE LOI**

**fixant les conditions de clôture de la liquidation  
de l'« Union des Travailleurs manuels et intellec-  
tuels » (U. T. M. I.).**

**RAPPORT**

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'EMPLOI ET DU TRAVAIL (1)

PAR M. NYFFELS.

MESDAMES, MESSIEURS,

Votre commission a consacré une brève séance à l'étude du présent projet de loi qui a pour objet de clôturer la liquidation de la S. P. R. L. « Union des travailleurs manuels et intellectuels ».

Il détermine :

1<sup>o</sup> quels sont les bénéficiaires du reliquat de la liquidation après dédommagement des créanciers;  
2<sup>o</sup> quelle part revient à chacun de ces bénéficiaires.

Il donne au Ministre de l'Emploi et du Travail le pouvoir d'accorder aux liquidateurs décharge de leur mission.

(1) Composition de la Commission :

Président : M. Castel.

A. — Membres : MM. Dhoore, Duerinck, Henckens, Magnée, Schyns, Van Raemdonck, Van Rompaey, Verhenne. — MM. Castel, Christiaenssens, Mme Copée-Gerbinet, MM. Demets, Nyffels, Tibbaut, Van Daele. — MM. Borsu, Bossicart, D'haeseler, Herbage, Rolin Jaquemyns. — MM. Raskin, Schiltz. — M. Massart.

B. — Suppléants : MM. Callebert, Claeys, Kelchtermans, Persoons. — MM. Claes (Willy), Mottard, Sainte, Vandenhouwe. — MM. Ciselet, Gustin, Van Cauteren. — M. Van Leemputten. — M. Defosset.

Voir :

555 (1969-1970) :

— N° 1 : Projet de loi.

De Nederlandse tekst van artikel 2 wordt verbeterd als volgt : « Ontlasting van hun opdracht wordt aan de vereffenaars verleend door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid. »

De artikelen en het ontwerp in zijn geheel worden eenparig aangenomen.

*De Verslaggever.*

G. NYFFELS.

*De Voorzitter.*

H. CASTEL.

Le texte néerlandais de l'article 2 est corrigé comme suit : « Ontlasting van hun opdracht wordt aan de vereffenaars verleend door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid. »

Les articles, ainsi que l'ensemble du projet, sont adoptés à l'unanimité.

*Le Rapporteur.*

G. NYFFELS.

*Le Président,*

H. CASTEL.

### ERRATUM.

#### Art. 2.

De Nederlandse tekst leze men als volgt :

« Ontlasting van hun opdracht wordt aan de vereffenaars verleend door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid. »

### ERRATUM.

#### Art. 2.

Il y a lieu de lire comme suit le texte néerlandais :

« Ontlasting van hun opdracht wordt aan de vereffenaars verleend door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid. »